



موانئ أبوظبي ABU DHABI PORTS

CHM Direction

تعليمات رئيس الإدارة البحرية

Subject: Updated list of flags states of ships obligated to be classified by an IACS member classification society

الموضوع: تحديث لائحة دول علم السفن الملزمة بالتصنيف من قبل هيئة عضو في الرابطة الدولية لهيئات التصنيف

To: All Port Users Including Ship Agents, Ship Owners, Managers, Operators, and Classification Societies

إلى: جميع مستخدمي الميناء، وكلاء السفن، ملاك ومشغلي وشركات إدارة السفن وهيئات التصنيف

Reference to Chief Harbour Master Direction No. 06-2018 and self-explanatory circular from Federal Transport Authority (FTA) Circular No (15) 2018 (Attached). Kindly be advised that the list of countries has been updated as per attached Annex.

بالإشارة إلى تعليمات رئيس الإدارة البحرية رقم 2018-06 وتعميم الهيئة الاتحادية للمواصلات البرية والبحرية رقم (15) 2018 (مرفق)، يرجى العلم بأنه تم تحديث قائمة الدول حسب الملحق المرفق.

This will be effective from 1st January 2019.

سيتم العمل بهذا التعميم إعتباراً من تاريخ 1 يناير 2019.

الكابتن/عمار مبارك الشيبه

Capt. Ammar Mubarak Al Shaiba

رئيس الإدارة البحرية بالإنابة – الموانئ
Acting Chief Harbour Master – Ports



Date: 25/12/2018

التاريخ : 2018/12/25

Circular No (15) 2018

تعميم رقم (15) لسنة 2018

**Updated list of flag states of ships
obligated to be classified by an IACS
member classification society**

**تحديث لائحة دول علم السفن الملزمة بالتصنيف
من قبل هيئة عضو في الرابطة الدولية لهيئات
التصنيف**

To:

- Port's authorities
- Harbour Masters
- Ship agents
- Ship-owners, managers & operators
- Classification societies

إلى:

- سلطات الموانئ
- نظار الموانئ
- وكلاء السفن
- ملاك ومشغلي وشركات إدارة السفن
- هيئات التصنيف.

With reference to FTA Circular No (12), No (14), for the year 2018 regarding compulsory classification of foreign flagged ships by a classification society member in the "International Association of Classification Societies IACS", based on the correspondence from some of the listed countries on the previous list, and measures taken to raise standards to comply with the requirements of UAE, the list of countries has been updated as per the attached Annex.

بالإشارة إلى التعميم رقم (12) والتعميم رقم (14) لسنة 2018 بشأن إلزامية تصنيف السفن الاجنبية من قبل هيئة تصنيف عضو في "الرابطة الدولية لهيئات التصنيف"، وبناءً على المراسلات من بعض الدول الموجودة بالقائمة السابقة والإجراءات المتخذة لرفع المعايير لتتماشى مع متطلبات دولة الإمارات العربية المتحدة، تم تحديث قائمة الدول حسب الملحق المرفق.

This circular will enter into force in the 1st of January 2019.

يدخل هذا التعميم حيز التنفيذ في 1 يناير 2019

For further clarification please contact:

SHIPPING@fta.gov.ae

للاستفسار برجاء مخاطبة الهيئة على البريد الإلكتروني

SHIPPING@fta.gov.ae

عن م. حصة بنت أحمد آل مالك

المدير التنفيذي لقطاع النقل البحري



Circular No 15/2018

1



Circular No (15) 2018 Annex

لائحة دول العلم المعنية List of the concerned flag states

1. Albania	1. ألبانيا
2. Belize	2. بيليز
3. Democratic People's Republic of Korea	3. جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
4. São Tomé and Príncipe	4. ساو تومي وبرينسيب
5. Tonga	5. تونغا
6. Congo "republic of"	6. جمهورية الكونغو
7. Equatorial Guinea	7. غينيا الاستوائية
8. Republic of Moldova	8. جمهورية مولدوفا



Circular No 15/2018